



lagstadgad revisor



REVISIONSRAPPORT

**TILL DEN ENDA AKTIEÄGAREN I GARTNER
DEVELOPPEMENT**

**Bidrag in natura av värdepapper i bolagen
NAVALSCAF och HULL DEFENSE till GARTNER
DEVELOPPEMENT**



REVISIONSRAPPORT

Revisionsrapport avseende Clément Gartners bidrag in natura till bolaget GARTNER DEVELOPPEMENT.

Clément Gartner är den enda aktieägaren i GARTNER DEVELOPPEMENT

I enlighet med det uppdrag som anförtrotts mig genom godkännandet av det uppdragsbrev som undertecknades den 3 juni 2022 för Clément Gartners tillskott av de aktier han innehar i HULL DEFENSE och NAVALSCAF, har jag upprättat denna rapport om ersättningen för bidragen in natura i enlighet med artikel L.232.9 i den franska handelslagen.

Det planerade tillskottet fastställdes i det utkast till avtal om tillskott av aktier i HULL DEFENSE och NAVALSCAF som ingåtts mellan det förvärvande bolaget och det överlåtande bolaget.

Det är mitt ansvar att uttala mig om huruvida värdet av tillskjutna medel inte är övervärderat och att bedöma eventuella särskilda förmåner.

För detta ändamål har jag utfört mina granskningsåtgärder i enlighet med de yrkesetiska krav som Compagnie Nationale des Commissaires aux Comptes ställer och som är tillämpliga på detta uppdrag. Denna yrkesdoktrin kräver att due diligence genomförs för att bedöma värdet av tillskotten, för att säkerställa att det inte är övervärderat och för att kontrollera att det åtminstone motsvarar det nominella värdet av de aktier som ska emitteras av GARTNER DEVELOPPEMENT, det bolag som tar emot tillskotten, och för att bedöma eventuella särskilda förmåner.

Då mitt uppdrag upphör i och med avlämnandet av rapporten ankommer det inte på mig att uppdatera denna rapport med hänsyn till fakta och omständigheter som inträffar efter undertecknandedatumet.



1. PRESENTATION AV VERKSAMHETEN

1. Verksamhetens egenskaper

1.1. Presentation av verksamheten

Detta bidrag in natura till GARTNER DEVELOPPEMENT avser de värdepapper som Clément GARTNER innehar i kapitalandelar i HULL DEFENSE och NAVALSCAF.

Detta bidrag in natura är en del av:

- en juridisk omstrukturering av det förvärvande bolagets tillgångar i syfte att underlätta förvaltningen och en eventuell överlåtelse av dessa,
- inrättandet av ett holdingbolag, vilket är själva syftet för det överlåtande bolaget.

Efter detta bidrag in natura kommer GARTNER DEVELOPPEMENT att äga 100 % av kapitalet i HULL DEFENSE och NAVALSCAF.

1.2. Ombildningar efter detta bidrag in natura

Efter slutförandet av detta bidrag in natura planeras följande:

- Ombildning av GARTNER DEVELOPPEMENT till SARL.
- Ombildning av HULL DEFENSE och NAVASCAF till SAS.

2. Presentation av förvärvaren

Förvärvaren är Clément Gartner, ensam aktieägare och vd för GARTNER DEVELOPPEMENT och för samtliga förvärvande bolag.

3. Egenskaper hos det förvärvande bolaget

Det förvärvande bolaget är GARTNER DEVELOPPEMENT, bildat som ett förenklat aktiebolag enligt villkoren i en privat handling av den 15 december 2021, vars nuvarande huvudkontor ligger på 16 avenue Vauban, Palais Liberté, 83000 Toulon, registrerat i Toulons handels- och företagsregister under nummer 910 500 461.



GARTNER DEVELOPPEMENTS aktiekapital uppgår för närvarande till 1 000 euro, fördelat på 100 aktier av samma slag, vardera med ett nominellt värde om 10 euro, till fullo tecknade och till fullo inbetalda, till fullo ägda av Clément GARTNER.

GARTNER DEVELOPPEMENT förvaltas för närvarande av Clément GARTNER i egenskap av styrelseordförande.

Löptiden för GARTNER DEVELOPPEMENT är satt till 99 år från dagen för dess registrering i handels- och bolagsregistret (dvs. den 17 februari 2022), dvs. till den 17 februari 2121, förutom vid förlängning eller förtida upplösning.

Räkenskapsåret löper från den 1 juli till den 30 juni varje år.

Syftet med GARTNER DEVELOPPEMENT, i Frankrike och utomlands, är:

- Holdingverksamhet.
- Förvärv och gemensam förvaltning av värdepapper och andelar i alla civila eller kommersiella företag.
- Genomföra den allmänna policy för den koncern som bildas och förvalta de företag som den ensam eller tillsammans med andra kontrollerar eller har ett betydande inflytande över genom att aktivt delta i fastställandet av deras mål och ekonomiska policy.
- Ekonomiskt, administrativt och redovisningsmässigt stöd och, mer allmänt, stöd till ledningen för alla koncernbolag med alla befintliga och framtida medel, och i synnerhet för följande:
 - tillhandahållande av administrativ personal och redovisningspersonal,
 - tillhandahållande av utrustning,
 - förvaltning och uthyrning av samtliga byggnader,
 - utbildning och information till all personal,
 - förhandling av alla kontrakt,
 - studier och rådgivning om investeringar för att säkerställa koncernens externa tillväxt och strategiska omorienteringar.



GARTNER DEVELOPPEMENT har för närvarande inga aktieinnehav.

GARTNER DEVELOPPEMENT är föremål för bolagsskatt.

4. Egenskaper hos de förvärvade bolagen

De bolag vars aktier överförs av från det förvärvande bolaget till det överförande bolaget är :

- **HULL DEFENSE** ett aktiebolag med ett aktiekapital på 50 000 euro, med huvudkontor på 16 avenue Vauban, 83000 Toulon, registrerat under nummer 893 493 460 RCS Toulon,
- **NAVALSCAF** är ett aktiebolag med ett kapital på 2 000 euro, med huvudkontor på 1659 avenue Robert Brun, 83500 La Seyne-sur-Mer, registrerat under nummer 842 566 697 RCS Toulon,

nedan kallas dessa de ”förvärvade bolagen”.

4.1. HULL DEFENSE

HULL DEFENSE är ett aktiebolag, bildat enligt en privat handling av den 4 december 2020, med huvudkontor på 16 avenue Vauban, 83000 Toulon, registrerat i Toulons handels- och bolagsregister under nummer 893 493 460.

Aktiekapitalet i HULL DEFENSE uppgår för närvarande till 50 000 euro och är fördelat på 500 000 aktier av samma slag, med ett nominellt värde om 0,10 euro per styck, numrerade från 1 till 500 000, som till fullo tecknats och till fullo innehas av Clément Gartner.

Clément Gartner är verkställande direktör för HULL DEFENSE.

Varaktigheten för HULL DEFENSE fastställs till 99 år från och med dagen för registreringen i handels- och bolagsregistret (dvs. 29 januari 2021), dvs. till och med den 29 januari 2120, utom vid förlängning eller förtida upplösning.

Räkenskapsåret börjar den 1 januari och slutar den 31 december varje år.



Syftet med HULL DEFENSE, både i Frankrike och utomlands, är:

- Reparation av fartyg.
- Och mer allmänt, alla ekonomiska, juridiska, industriella, kommersiella, civila, finansiella, värdepappers- eller fastighetstransaktioner som direkt eller indirekt hänför sig till dess bolagsändamål eller till något liknande, närstående eller kompletterande ändamål, eller som kan främja utvidgningen eller utvecklingen av detta.

HULL DEFENSE är föremål för bolagsskatt.

4.2. NAVALSCAF

NAVALSCAF är ett aktiebolag som bildades genom en privaträttslig handling av den 1 september 2018, med nuvarande huvudkontor på 1659 avenue Robert Brun, 83500 La Seyne-sur-Mer, registrerat i Toulons handels- och bolagsregister under nummer 842 566 697.

Aktiekapitalet i NAVALSCAF uppgår för närvarande till 2 000 euro och är fördelat på 1 000 aktier av samma slag, med ett nominellt värde om 2 euro vardera, numrerade från 1 till 1 000, tecknade i sin helhet och fullt inbetalda, helägda av Clément Gartner.

Clément Gartner styr NAVALSCAF i egenskap av vd.

NAVALSCAFS varaktighet är fastställd till 99 år från och med dagen för registreringen i handels- och bolagsregistret (dvs. 16 oktober 2018), dvs. till och med den 16 oktober 2117, utom vid förlängning eller förtida upplösning.

Räkenskapsåret börjar den 1 januari och slutar den 31 december varje år.

Syftet med NAVALSCAF är att hyra och installera marina byggnadsställningar.

NAVALSCAF är föremål för bolagsskatt.



4.3. Beskrivning av de tillgångar och rättigheter som förvärvas

Förvärvaren bidrar till det mottagande företaget, utan några andra garantier än de som följer av överföringsavtalet, som godtas av det förvärvande bolaget, följande tillgångar och rättigheter:

- full äganderätt till de 500 000 aktier (dvs. 100 % av kapitalet), numrerade från 1 till 500 000, som det innehar i HULL DEFENSES kapital (nedan "**HULL DEFENSES tillskjutna aktier**").
- full äganderätt till de 1 000 aktier (dvs. 100 % av kapitalet), numrerade från 1 till 1 000, som det innehar i NAVALSCAF:s kapital (nedan kallade "**NAVALSCAFS tillskjutna aktier**").

4.4. Ursprung för de förvärvade värdepappren

De tillskjutna aktierna tillhör det överlåtande bolaget, som erhöll dem vid bildandet av HULL DEFENSE den 4 december 2020.

NAVALSCAFS tillskjutna aktier tillhör det överlåtande bolaget, som har förvärvat dem genom privaträttsligt avtal av den 29 januari 2021.

4.5. Bevis på äganderätt för de förvärvade värdepappren

Parterna har granskat de handlingar som motiverar ägandet av de förvärvade värdepappren, nämligen bolagsordningarna för HULL DEFENSE och NAVALSCAF.

4.6. Godkännande av denna transaktion inom vart och ett av de tillskjutna bolagen

Genom denna handling ger det överlåtande bolaget, i egenskap av ensam aktieägare i vart och ett av bolagen som ska överlåtas, sitt samtycke till tillskottet av de tillskjutna aktierna till det förvärvande bolaget.

4.7. Huvuddragen i bidraget: ikraftträdandedatum, rättslig och skattemässig reglering

4.7.1. Beskattning av kapitalvinster

När det gäller beskattning av kapitalvinster förklarar parterna att detta omfattas av det uppskovsförfarande som föreskrivs i artikel 150 0 B ter i Code général des impôts (den franska allmänna skattelagen).



Om alla eller en del av de tillskjutna värdepapperen säljs inom tre år efter det att detta tillskott har slutförts, åtar sig det mottagande bolaget härmed att återinvestera 60 % av försäljningsintäkterna inom två år efter försäljningen, i enlighet med de villkor som anges i ovannämnda artikel 150 0 B ter.

4.7.2. Registrering

I enlighet med bestämmelserna i artikel 810 I i den allmänna skattelagen registreras direkta tillskott, dvs. tillskott som ersätts genom enkel leverans av aktierätter, som görs i samband med en kapitalökning utan kostnad.

4.8. Suspensiva villkor

Detta bidrag in natura förutsätter att följande villkor uppfylls, utan vilka parterna inte skulle ha ingått avtalet:

4.8.1. Revisionsrapport

Detta bidrag in natura lämnas och accepteras under förutsättning att min rapport om de tillskjutna värdepapperen upprättas i enlighet med gällande lagar.

4.8.2. Beslut av den enda aktieägaren i det förvärvande bolaget

Detta bidrag in natura beviljas och godtas på föregående villkor:

- det förvärvande bolagets godkännande av tillskotten, deras värdering och deras ersättning,
- en ökning av det förvärvade bolagets aktiekapital genom emission av nya aktier som tilldelas det förvärvade bolaget som ersättning för tillskottet.

4.9. Uppfyllande av de villkor som föregår

Samtliga villkor måste uppfyllas senast den 31 juli 2022.



4.10. Ersättning för tillskottet

Som ersättning för bidragen är parterna överens om att det mottagande företaget kommer att öka sitt aktiekapital med ett nominellt belopp på 3 250 000 euro, från 1 000 euro till 3 251 000 euro, genom att emittera 325 000 nya aktier, med ett nominellt värde om 10 euro vardera, som ska emitteras till pari, fullt betalda, och som i sin helhet ska tilldelas det överlåtande bolaget.

4.11. De nya aktiernas egenskaper

De 325 000 nya aktierna i GARTNER DEVELOPPEMENT som emitteras som ersättning för tillskottet benämns nedan gemensamt "**nya aktier**".

De Nya Aktierna kommer att skapas med rätt till utdelning från och med det definitiva genomförandet av kapitalökningen i det förvärvande bolaget och kommer från och med det datumet att fullt ut likställas med de befintliga aktierna av samma slag, kommer att åtnjuta samma rättigheter och kommer att omfattas av alla bestämmelser i bolagsordningen och aktieägarnas kollektiva beslut.

Tillskotten är föremål för den rättsliga reglering som gäller för kapitalökningar genom bidrag in natura, i enlighet med bestämmelserna i artikel L. 225-147 i den franska handelslagen

4.12. Särskilda förmåner

Det finns inga särskilda förmåner som beviljas som en del av tillskottet



2. DUE DILIGENCE OCH BEDÖMNING AV VÄRDET AV DE TILLSKOTT SOM LÄMNAS AV DE PARTER SOM ÄR INVOLVERADE I TRANSAKTIONEN

1. Due diligence

Mitt arbete bestod huvudsakligen av:

- Genomföra intervjuer med VD och CFO i de bolag som är inblandade i affären,
- Nära kommunikation med de jurister som ansvarar för transaktionen, inklusive en genomgång av de juridiska dokument som rör den föreslagna transaktionen,
- Analysera värdet av bidragen, dvs. summan av de enskilda värdena av de bidrag som föreslås i utkastet till bidragsavtal,
- Granska de använda värderingsmetoderna och bedöma om de är förenliga med redovisningsreglerna.
- Granskning av annan information som lämnats som bekräftar värdet av de tillskjutna aktierna, särskilt genom analys av årsredovisningarna för de bolag vars aktier tillskjuts.
- Bedöma eventuella risker som kan ha uppstått sedan det senaste bokslutet och som kan påverka värderingen av bidragen baserat på räkenskaperna för det år som slutade den 31 december 2021 och, i synnerhet, riskerna i samband med fortsatt drift efter den hälsomässiga och ekonomiska krisen 2020 och 2021.
- Bedöma det kapitalbelopp som det förvärvande bolaget planerar med hänsyn till den uteblivna övervärderingen av det överlåtande bolagets tillskott.
- Säkerställa att de föreslagna bidragen är äkta och att de ägs till fullo av det överlåtande bolaget.
- Erhålla ett bekräftelsebrev undertecknat av vd.

2. Använda värderingsmetoder

2.1. HULL DEFENSE

- **Justerat bokfört nettovärde (tillgångsvärde)**

Tillgångsvärde	Värde
Aktieägares eget kapital	268 097 €
+ Kapitalvinster från kunder	2 962 764 €
+ Kapitalvinster på materiella anläggningstillgångar	0 €
+ Justering av balansräkningen N	0 €
Resultat av metoden	3 230 861 €



- **Lönsamhetsmetod**

- **Kapitalisering av genomsnittlig nettovinst**

Kapitalisering av genomsnittlig nettovinst	Värde
Genomsnittlig vinst	423 252 €
x Avkastningsfaktor	7 år
Resultat av metoden	2 962 764 €

Den koefficient som används bestämmer den avkastning som önskas av en investerare, som måste ta hänsyn till den risk som är förknippad med kvaliteten på både företaget och den ekonomiska sektorn

- **Kapitalisering av justerad EBITDA**

Kapitalisering baserad på genomsnittlig EBITDA	Värde
Genomsnittlig EBITDA	590 806 €
x Koefficient	4 år
- Långfristiga skulder	0 €
+ Kassaöverskott	0 €
Resultat av metoden	2 363 224 €

Värdet på verksamheten bestäms utifrån dess operativa lönsamhet under ett antal år, med avdrag för eventuella kvarvarande skulder. Till detta kommer omedelbart tillgängligt överskott av kontanter.

- **Skattemässig metod**

Skattemässig metod	Värde
Medelvärden för tillgångsbaserade metoder	3 230 861 €
x Koefficient	0,75%
Metoder för genomsnittlig lönsamhet	2 662 994 €
x Koefficient	0,25%
Resultat av metoden	3 088 894 €

Denna metod kombinerar värden på tillgångar och lönsamhet med hjälp av koefficienter per sektor och företagsstorlek. Denna metod, som ofta används av skattemyndigheterna, kombinerar flera värderingsmetoder.



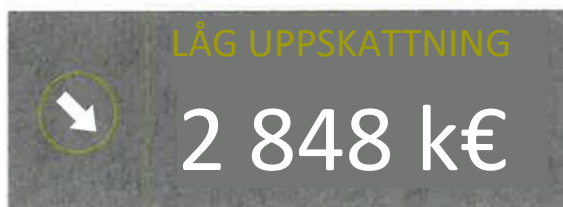
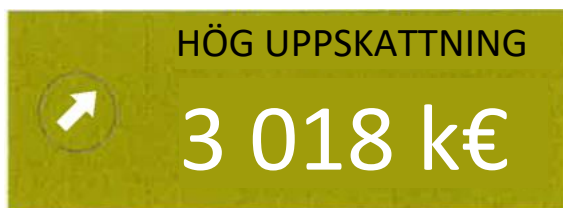
- **Erhållna resultat:**

Sammanfattning av metoder

Tillgångsvärde	3 230,9 k€
Kapitalisering av genomsnittlig nettovinst	2 962,8 k€
Kapitalisering baserad på justerad EBITDA	2 363,2 k€
Skattemässig metod	3 088,9 k€

- **Företagets värdering:**

En sammanvägning av dessa olika metoder leder till följande uppskattningar:



- **Estimerat värde: 2 800 000 €**



2.2. NAVALSCAF

- **Justerat bokfört nettovärde (tillgångsvärde)**

Tillgångsvärde	Värde
Aktieägares eget kapital	111 924 €
+ Kapitalvinster för kunder	387 156 €
+ Realisationsvinster på materiella anläggningstillgångar	0 €
+ Justering av balansräkningen N	0 €
Resultat av metoden	499 080 €

- **Lönsamhetsmetod**

- **Kapitalisering av genomsnittlig nettovinst**

Kapitalisering av genomsnittlig nettovinst	Värde
Genomsnittlig vinst	55 308 €
x Avkastningsfaktor	7 år
Resultat av metoden	387 156 €

• Skattemässig metod

- **Skattemässig metod**

Skattemässig metod	Värde
Medelvärden för tillgångsbaserade metoder	499 080 €
x Koefficient	0,75%
Metoder för genomsnittlig lönsamhet	387 156 €
x Koefficient	0,25%
Resultat av metoden	471 099 €



- **Erhållna resultat:**

Sammanfattning av metoder

Tillgångsvärde

499,1k€

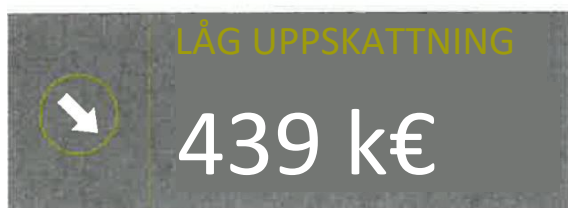
Kapitalisering av genomsnittlig nettovinst

387,2 k€

Skattemässig metod

471,1 k€

- **Företagets värdering:**



- **Estimerat värde: 450 000 €**



2.3. Uppskattningar

På grundval av mitt arbete och vid tidpunkten för denna rapport anser jag att värdet av tillskotten uppgår till:

- **2 800 000** för HULL DEFENSES tillskjutna aktier,
- **450 000** för NAVALSCAFS tillskjutna aktier.

Som ett resultat av detta värderas bidragen till totalt 3 250 000 euro.

Hittills har jag inte noterat några händelser som skulle kunna ifrågasätta det individuella och totala värdet av bidragen.

På grundval av mitt arbete och vid datumet för denna rapport anser jag att värdet av tillskottet på 3 250 000 euro inte är övervärderat och följaktligen att de nettotillgångar som tillförs är minst lika stora som beloppet av den kapitalökning som planeras för det bolag som mottar bidraget in natura.

Toulon, den 10 juni 2022
Den lagstadgade revisorn.

[Stamp & Signature]

GARTNER DEVELOPPEMENT

**Förenklat aktiebolag
med ett kapital på 3 251 000 euro**

**Huvudkontor:
16 avenue Vauban
Palais Liberté
83000 Toulon**

910 500 461 RCS Toulon

STADGAR

**Uppdaterad genom beslut av den enda aktieägaren
av den 28 juni 2022**

DocuSigned by:

35D3D0A50D5F4F5...

**Certifierad sann
av ordföranden**

I syfte att underteckna denna bolagsordning har undertecknaren uttryckligen samtyckt till att använda DocuSign® elektroniska signaturprocess i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 1366, 1367 och 1375 i den franska civillagen, förklarar att han/hon är medveten om villkoren för användning och den säkerhetsnivå som erbjuds, och åtar sig att betrakta en sådan signatur som likvärdig med skriftlig form och att inte ifrågasätta giltigheten och den bindande karaktären hos denna handling till följd av denna signatur.

Artikel 1. BOLAGSFORM

Ett förenklat aktiebolag som regleras av gällande lagar och förordningar och av denna bolagsordning existerar mellan ägarna av de aktier som emitteras här nedan och alla de som kan komma att emitteras senare.

Det drivs i samma form med en eller flera delägare.

Bolaget får inte erbjuda sina aktier till allmänheten, men kan ändå lämna erbjudanden som är förbehållna kvalificerade investerare eller en begränsad krets av investerare.

Artikel 2. BOLAGETS VERKSAMHET

Bolagets verksamhet i Frankrike och utomlands är följande:

- Holdingbolag:
- Förvärv och gemensam förvaltning av värdepapper och andelar i alla civila eller kommersiella företag.
- Genomföra den allmänna policyn för den koncernen som bildas och förvalta de företag som den ensam eller tillsammans med andra kontrollerar eller har ett betydande inflytande över genom att aktivt delta i fastställandet av deras mål och ekonomiska policy.
- Tillhandahålla ekonomiskt, administrativt och redovisningsmässigt stöd och, mer allmänt, ledningsstöd till alla koncernbolag med alla befintliga och framtida tekniska medel, och i synnerhet för följande:
 - Tillhandahållande av administrativ personal och redovisningspersonal.
 - Tillhandahållande av all utrustning.
 - Förvaltning och uthyrning av samtliga byggnader.
 - Utbildning och information till all personal.
 - Förhandling av alla kontrakt, studier och rådgivning om investeringar för att säkerställa koncernens externa tillväxt eller strategiska omorienteringar.

All industriell och kommersiell verksamhet som rör:

- Skapande, förvärv, uthyrning och förvaltning av alla företag, uthyrning, installation och drift av alla anläggningar, företag, fabriker och verkstäder som hänför sig till någon av de verksamheter som anges ovan.
- Förvärva, utnyttja eller överföra alla processer, patent och immateriella rättigheter som rör dessa verksamheter.
- Bolagets direkta eller indirekta deltagande i sådana finansiella transaktioner, värdepappers- eller fastighetstransaktioner eller kommersiella eller industriella företag som kan ha samband med företagets syfte eller med något liknande eller närliggande syfte.
- All verksamhet som på något sätt bidrar till att uppnå detta mål.

Artikel 3. BOLAGETS NAMN

Bolagets namn är: **GARTNER DEVELOPPEMENT.**

I alla handlingar och dokument som utfärdas av bolaget och som är avsedda för tredje part ska namnet omedelbart föregås eller följas av de läsligt skrivna orden "Société par actions simplifiée" (förenklat aktiebolag) eller initialerna "SAS" och en uppgift om aktiekapitalets storlek.

Dessutom måste företaget högst upp på sina fakturor, orderformulär, prislistor och reklamhandlingar, liksom på all korrespondens och kvitton som rör dess verksamhet och som undertecknas av det eller för dess räkning, ange sätet för den domstol vid vars kansli det är registrerat i handels- och företagsregistret och det registreringsnummer som det har fått.

Artikel 4. HUVUDKONTOR

Bolagets huvudkontor finns på: **16 avenue Vauban, Palais Liberté, 83000 Toulon.**

Den kan flyttas till vilken ort som helst genom beslut av bolagsstämman eller genom beslut av ordföranden, som har befogenhet att ändra bolagsordningen i enlighet därmed. Ordförandens beslut måste dock godkännas av aktieägarna vid nästa bolagsstämma.

Artikel 5. VARAKTIGHET

Bolagets löptid är 99 år från dagen för registrering i handels- och aktiebolagsregistret, utom vid förtida upplösning eller förlängning.

Artikel 6. TILLSKOTT

6.1 Vid bolagsbildningen tillskjuter undertecknade delägare följande medel till bolaget:

Ett kontantbelopp om totalt tusen euro (1 000 euro) som deponeras genom en överföring om 1 000 euro motsvarande aktiekapitalets belopp och 100 aktier med ett nominellt värde om tio euro (10 euro), vilket intygas av det intyg som upprättats av banken Crédit Agricole, filialen Les Sablettes, som är förvaringsinstitut för medlen, daterat den 15 oktober 2021, mot uppvisande av teckningsavin som anger det belopp som aktieägarna har betalat.

Detta belopp på ettusen euro (1 000 €) sattes i vederbörlig ordning in på ett konto som öppnats i det bildade bolagets namn i nämnda bank.

6.2 Enligt beslut av den enda aktieägaren den 28 juni 2022 ökades aktiekapitalet med ett nominellt belopp om 3 250 000 euro, från 1 000 euro till 3 251 000 euro, genom en emission av 325.000 nya aktier.

Artikel 7. AKTIEKAPITAL

Aktiekapitalet är fastställt till 3 251 000 euro. Det är uppdelat på 325 100 aktier av samma slag, som vardera har ett nominellt värde om 10 euro. Dessa är fulltecknade och inbetalda.

Artikel 8. FÖRÄNDRINGAR I AKTIEKAPITAL

8.1 Aktiekapitalet kan ökas på alla sätt och på alla villkor som föreskrivs i lag.

Aktiekapitalet ökas antingen genom utgivande av stamaktier eller preferensaktier, eller genom att höja det nominella värdet på befintliga aktier. Det kan också ökas genom utnyttjande av rättigheter som är knutna till värdepapper som ger tillgång till kapitalet, enligt de villkor som anges i lag.

Bolagsstämman är ensam behörig att besluta om en omedelbar eller framtida kapitalökning, på grundval av ordförandens rapport. Den får delegera denna befogenhet till ordföranden på de villkor som anges i artikel L. 225-129-2 i den franska handelslagen.

När bolagsstämman beslutar om ökning av aktiekapitalet får den delegera till ordföranden att fastställa villkoren för emissionen.

Enskilda aktieägare kan avstå från sin företrädesrätt och den bolagsstämman som beslutar om kapitalökningen kan, under de förutsättningar som anges i lag, besluta att avstå från sådan företrädesrätt.

Om bolagsstämman eller, vid delegering, ordföranden, uttryckligen så beslutar, ska de aktier som inte tecknats med oåterkallelig rätt tilldelas de aktieägare som har tecknat ett större antal aktier än vad de hade rätt att teckna med företrädesrätt, i förhållande till de teckningsrätter de innehar och, under alla omständigheter, inom ramen för deras efterfrågan.

Om kapitalet ökas genom överföring av reserver, vinstmedel eller överkurs, ska bolagsstämman besluta i enlighet med de krav på beslutsförhet och majoritet som gäller för ordinarie beslut.

Rätt till tilldelning av nya aktier till följd av ökning av aktiekapitalet genom utnyttjande av reservfond, vinstmedel eller överkursfond ska tillkomma den som förut äger aktierna, med förbehåll för den rätt som tillkommer den som förut äger aktierna.

8.2 Minskningen av kapitalet bemyndigas eller beslutas av bolagsstämman som överlägger enligt de villkor som föreskrivs för extraordinära beslut och får under inga omständigheter påverka aktieägarnas jämlikhet. Aktieägarna kan delegera alla befogenheter till ordföranden för att utföra denna uppgift.

8.3 Bolagsstämman kan också, i enlighet med de villkor som gäller för extraordinära beslut, besluta om att amortera hela eller delar av aktiekapitalet och ersätta kapitalaktierna med utdelningsberättigade aktier som helt eller delvis har amorterats, i enlighet med artiklarna L. 225-198 och följande i den franska handelslagen.

Artikel 9. BETALNING AV AKTIER

När bolaget bildas ska minst hälften av aktiernas nominella belopp vara inbetalt vid teckningstillfället.

Vid kapitalökning ska minst en fjärdedel av aktiernas nominella belopp betalas vid teckningstillfället samt, i förekommande fall, hela emissionslikviden.

Överskottet ska betalas i en eller flera omgångar på ordförandens uppmaning, vid startkapital inom fem år från registreringen i handels- och aktiebologsregistret och vid kapitalökning inom fem år från den dag då transaktionen blir slutlig.

Tecknarna ska underrättas om fordran av medel minst fjorton dagar före den dag som fastställts för varje betalning, genom rekommenderat brev med mottagningsbevis, adresserat till varje aktieägare.

Varje dröjsmål med betalning av förfallna belopp på obetalda aktier ska automatiskt ge upphov till ränta enligt lagstadgad räntesats från förfallodagen, utan att det påverkar eventuella personliga åtgärder som bolaget kan vidta mot den försumlige aktieägaren och eventuella verkställighetsåtgärder som föreskrivs i lag.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 1843-3 i den franska civillagen kan varje berörd part, om infordran av medel för full betalning av bolagets aktiekapital inte har gjorts inom den lagstadgade tidsfristen, begära att domstolens ordförande, som agerar i ett summariskt förfarande, antingen förelägger styrelseledamöterna att göra dessa infordringar, vid vite, eller utser ett ombud för att utföra denna formalitet.

Artikel 10. AKTIESLAG

Aktierna måste registreras. De bokförs på ett individuellt konto i enlighet med de villkor som fastställs i gällande lagar och förordningar.

Varje aktieägare kan begära att bolaget utfärdar ett registreringsbevis för kontot.

Artikel 11. ÖVERLÅTELSE AV AKTIER

Aktierna får inte handlas förrän bolaget har registrerats i Registre du Commerce et des Sociétés. Vid en eventuell kapitalökning kan aktierna komma att handlas från och med dagen för kapitalökningen.

Aktierna förblir omsättningsbara efter bolagets upplösning och till dess att likvidationen är avslutad.

Äganderätten till aktierna uppkommer genom att de är registrerade på enskild räkning i ägarens eller ägarnas namn i de register som förs för detta ändamål på bolagets huvudkontor.

Om aktier överlåts sker äganderättens övergång genom att aktierna registreras på köparens konto den dag som parterna enats om och som meddelats bolaget.

Aktier som härrör från apportegendom fördelas på personlig basis. De är oavytterliga och kan inte överlåtas.

De kommer att makuleras om innehavaren avlider eller om innehavaren upphör att tillhandahålla tjänster vid utgången av en period på en månad efter en formell underrättelse, skickad med rekommenderat brev med mottagningsbevis, om att fortsätta tillhandahålla tjänsterna enligt de villkor som anges i avtalet om överföring av tillgångar.

Artikel 12. FÖRETRÄDESRÄTT

Försäljning av aktier i bolaget till tredje part ska ske med iakttagande av aktieägarnas företrädesrätt enligt vad som anges nedan.

Den överlåtande aktieägaren ska genom rekommenderat brev med mottagningsbevis till ordföranden anmäla tilltänkt överlåtelse med uppgift om förvärvaren (namn, adress och nationalitet eller, om förvärvaren är en juridisk person, namn, huvudkontor, aktiekapital, handels- och organisationsnummer, aktieägares och styrelseledamöters identitet), antalet aktier som ska överlätas, priset och villkoren för den tilltänkta överlåtelsen.

Inom sju dagar från denna underrättelse kommer ordföranden att underrätta övriga aktieägare om planen, individuellt och genom rekommenderat brev med mottagningsbevis, vilka har en månad på sig att köpa de aktier som ska säljas, i proportion till deras innehav av kapitalet.

Varje aktieägare utövar sin företrädesrätt genom att till ordföranden anmäla det antal aktier som aktieägaren önskar förvärva, genom rekommenderat brev med mottagningsbevis.

Vid utgången av en månadsperioden ska ordföranden genom rekommenderat brev med mottagningsbevis underrätta den säljande aktieägaren om resultatet av förköpet.

Om företrädesrätten överstiger det antal aktier som erbjuds till försäljning, ska berörda aktier fördelas av ordföranden mellan de aktieägare som anmält intresse i förhållande till deras andel av kapitalet och inom ramen för deras begäran.

Om buden understiger det antal aktier som erbjuds till försäljning kommer företrädesrätten aldrig att anses ha utnyttjats. I detta fall, och med förbehåll för det godkännande som föreskrivs nedan, får den överlåtande aktieägaren fritt överlåta sina aktier till den förvärvare som anges i anmälan.

Den överlåtande aktieägaren kan dock begära att företrädesrätten utnyttjas för det antal aktier som han har anmälts för av de övriga aktieägarna och kan sälja återstoden av de aktier som de avser att sälja, i enlighet med bestämmelserna i bolagsordningen. Om samtliga eller en del av de aktier som ska säljas inte har hembjudits enligt ovan måste säljaren, om förvärvaren inte redan är aktieägare, genomgå följande godkännandeförfarande.

Artikel 13. GODKÄNNANDE

Överlåtelse av aktier och värdepapper som ger tillgång till bolagets kapital till tredje part, i vilken egenskap som helst, är föremål för aktieägarnas förhandsgodkännande.

Överlåtaren ska skicka en begäran om godkännande till bolagets ordförande i rekommenderat brev med mottagningsbevis, med förvärvarens namn, förnamn och adress, antalet aktier eller kapitaltillskott som avses överlätas samt det pris som erbjuds. Denna begäran om godkännande skickas av ordföranden till aktieägarna.

Godkännandet sker genom ett kollektivt beslut av aktieägarna, fattat med en absolut majoritet av de röstberättigade aktieägarna.

Beslutet att godkänna eller neka godkännande behöver inte motiveras. Överlåtaren kommer att underrättas genom rekommenderat brev. Om ingen svar inkommer inom tre månader från ansökan om godkännande, anses godkännande ha beviljats.

Vid ett godkännande får den överlåtande aktieägaren fritt genomföra överlåtelsen på de villkor som anges i begäran om godkännande.

Om godkännande vägras är bolaget skyldigt att inom tre månader från underrättelsen om vägran ombesörja förvärv av aktierna eller de värdepapper som ger tillgång till kapitalet, antingen av aktieägare eller tredje man, eller, med säljarens samtycke, av bolaget i syfte att minska kapitalet.

Om parterna inte kommer överens ska priset på aktierna eller de värdepapper som ger tillgång till kapitalet fastställas genom en expertbedömning, i enlighet med villkoren i artikel 1843-4 i den franska civillagen.

Säljaren kan när som helst, genom rekommenderat brev med mottagningsbevis, meddela ordföranden att han/hon avstår från att sälja sina aktier eller värdepapper som ger tillgång till kapitalet.

Om köpet inte har genomförts vid utgången av tremånadersperioden anses godkännande ha lämnats. Denna period kan dock förlängas genom beslut av ordföranden i handelsdomstolen som fattar beslut i ett summariskt förfarande, utan möjlighet till överklagande, med den överlåtande aktieägaren och förvärvaren vederbörligen kallade.

Ovanstående bestämmelser gäller för alla överlåtelser, oavsett om dessa sker vid arvskifte eller bodelning mellan makar, genom tillskott, fusion, delning efter likvidation av intressebolag, allmän överlåtelse av ett bolags tillgångar eller genom offentlig auktion med stöd av domstolsbeslut eller på annat sätt.

De får även tillämpas vid överlåtelse av tilldelningsrätter vid kapitalökning genom ökning av kapital genom tillskott av reserver, överkursfonder eller vinstmedel samt vid överlåtelse av teckningsrätter vid kapitalökning genom kontant tillskott eller genom individuell avstående från teckningsrätter till förmån för namngivna personer.

Denna godkännandeklausul kan endast tas bort eller ändras genom ett enhälligt beslut av aktieägarna.

Varje överlåtelse som sker i strid med denna godkännandeklausul är ogiltig.

Artikel 14. AKTIELÅN

Aktierna får inte lånas ut.

Artikel 15. UTESLUTNING AV EN DELÄLGARE

En delägare kan uteslutas i följande fall:

- Avsaknad av affectio societatis.
- Varaktiga meningsskiljaktigheter mellan delägarna.
- Bestående oenighet om bolagets ledning, mål och strategi.
- En delägars åsidosättande av sina skyldigheter.
- Upplösning, tvångsförvaltning eller likvidation.
- Förändring av kontroll i den mening som avses i artikel L. 233-3 i den franska handelslagen.
- Utövande av verksamhet som konkurrerar med bolagets, antingen direkt eller genom ett dotterbolag eller närstående bolag.
- Överträdelse av en lagstadgad bestämmelse.
- Fortsatt motstånd mot beslut som föreslagits av ordföranden under två på varandra följande räkenskapsår.
- Brottmålsdom mot en enskild aktieägare eller en aktieägare i ett företag (eller en av dess styrelseledamöter).
- Mer allmänt, en brottmålsdom mot en enskild aktieägare eller en vd för ett aktieägarföretag som kan skada bolagets image eller rykte.

Beslutet om uteslutning ska fattas genom ett kollektivt beslut av medlemmarna med en majoritet av rösterna från de medlemmar som har rösträtt. Den medlem vars uteslutning föreslås ska delta i omröstningen och hans/hennes andelar ska räknas in i beräkningen av denna majoritet.

Aktieägarna uppmanas att rösta på initiativ av bolagets ordförande.

Beslutet att utesluta en aktieägare får inte fattas om inte de anmärkningar som riktats mot den aktieägare som kan komma att uteslutas och dagen för den bolagsstämma som ska besluta om uteslutningen först har meddelats aktieägaren genom rekommenderat brev med mottagningsbevis som sänts fjorton dagar före dagen för bolagsstämman, så att aktieägaren kan yttra sig vid en föregående bolagsstämma och lägga fram sina argument till försvar, vilka under alla omständigheter ska anges i bolagsstämmans beslut.

Beslut om uteslutning träder i kraft så snart det har fattats och delges den uteslutna delägaren genom rekommenderat brev med mottagningsbevis som ska skickas av ordföranden.

Dessutom ska detta beslut innefatta vem eller vilka som ska återköpa den uteslutna aktieägarens aktier. Det är uttryckligen överenskommet att överlåtelsen ska vara giltig utan att de förfaranden som föreskrivs i bolagsordningen vid överlåtelse (godkännande, hembud) behöver tillämpas.

Samtliga aktier som den uteslutna delägaren innehar måste avyttras inom trettio dagar från uteslutningsbeslutet.

Det pris till vilket den uteslutna partens aktier säljs kommer att fastställas genom ömsesidig överenskommelse eller, om detta inte är möjligt, av en expert i enlighet med artikel 1843-4 i den franska civillagen.

Om den uteslutna delägarens aktier inte avyttras eller köpeskillingen inte betalas inom föreskriven tid, ska beslutet om uteslutning vara ogiltigt.

Från och med dagen för beslutet om uteslutning kommer den uteslutna aktieägarens icke-monetära rättigheter att upphävas.

Bestämmelserna i denna paragraf gäller under samma förutsättningar för en aktieägare som har förvärvat denna ställning till följd av sammanslagning, delöverlåtelse eller upplösning.

Denna klausul kan endast upphävas eller ändras genom ett enhälligt beslut av aktieägarna.

Artikel 16. DELÄGARNAS RÄTTIGHETER OCH SKYLDIGHETER

Varje aktie ger innehavaren rätt till en proportionell nettoandel av bolagets vinst och tillgångar i förhållande till den andel av kapitalet som aktien representerar.

I förekommande fall, och för att komma fram till detta resultat, beaktas alla skattebefrielser samt alla skatter som kan komma att belasta bolaget och som utdelningen till förmån för aktierna kan ge upphov till.

Om inte annat följer av tillskottsavtalet ska aktier som tillkommit genom apportegendom ha samma rätt som den aktieägare som lämnat det minsta tillskottet.

Varje aktie ger också innehavaren rätt att rösta och företrädas vid kollektiva samråd eller bolagsstämmor samt rätt att ta del av bolagets utveckling och erhålla vissa bolagshandlingar vid de tidpunkter och på de villkor som anges i lag och bolagsordning.

Delägarna kan endast förlora deras investerade belopp.

Om inte annat följer av lagar och andra bestämmelser kan ingen majoritet kräva en att en delägare gör ytterligare investeringar. De rättigheter och skyldigheter som är förenade med aktien följer aktien oavsett vem som innehar den.

Att äga en aktie innebär automatiskt att delägaren godkänner bolagets bolagsordning och delägarnas beslut.

Borgenärer, betalningsmottagare eller andra företrädare för aktieägare får inte under någon som helst förevändning begära att bolagets tillgångar och värdepapper ska förseglas med sigill eller att de ska delas upp eller säljas på auktion utan ska hänvisa till bolagets inventarieförteckning och bolagsstämmans beslut.

När det krävs att äga flera aktier för att utöva en rättighet av något slag, vid utbyte, sammanslagning eller tilldelning av aktier eller till följd av ökning eller minskning av aktiekapitalet, fusion eller annan bolagsåtgärd, får aktieägare som äger enstaka aktier eller ett mindre antal aktier än vad som krävs, utöva dessa rättigheter endast under förutsättning att de själva ombesörjer sammanslagning och, om så erfordras, köp eller försäljning av det antal aktier eller rättigheter som krävs.

Artikel 17. ODELBARHET AV AKTIER

Aktierna är odelbara i förhållande till bolaget.

Aktieägare som äger aktier gemensamt ska i förhållande till bolaget företrädas av en av dem, som ska anses som ensam ägare, eller av ett gemensamt ombud. Vid oenighet får det gemensamma ombudet utses på begäran av den mest omdömesgilla delägaren.

Bolaget ska underrättas om att en företrädare för samägandet har utsetts inom en månad från det att samägandet uppstod. Ändring av den oskiftade delägarrepresentantens person blir gällande gentemot bolaget först efter utgången av en period om en månad från den dag då bolaget underrättades om ändringen, förutsatt att det kan styrkas att ändringen gått rätt till.

Rösträtt som är knuten till aktier med delad rätt tillkommer bara ägaren för alla kollektiva beslut, utom de som rör vinstdispositioner, där de tillkommer den faktiska ägaren.

Berörda aktieägare får dock träffa överenskommelse om annan rösträttsfördelning vid bolagsstämman. Överenskommelsen ska anmälas genom rekommenderat brev till bolaget, som ska vara skyldigt att tillämpa överenskommelsen vid bolagsstämma som hålls efter utgången av en period om en månad från avsändandet av detta brev.

I samtliga fall har dock äganderättshavaren rätt att delta i kollektiva samråd.

Artikel 18. ORDFÖRANDE

18.1 Utnämning

Bolagets första ordförande kommer att utses i enlighet med villkoren i denna bolagsordning. Ordföranden utses därefter genom beslut av ordföranden.

Den juridiska personen ordförande företräds av sin juridiska företrädare om den inte, vid tidpunkten för utnämningen eller när som helst under mandatperioden, utser en person som är särskilt bemyndigad att företräda honom som sin representant.

När en juridisk person utses till ordförande omfattas dess styrelseledamöter av samma villkor och skyldigheter och ådrar sig samma civilrättsliga och straffrättsliga ansvar som om de vore ordförande i eget namn, utan att det påverkar det solidariska ansvaret för den juridiska person som han/hon leder.

Ordföranden, fysisk person, eller ombud för ordföranden, juridisk person, får även vara bunden av anställningsavtal med bolaget under förutsättning att anställningsavtalet motsvarar en faktisk anställning.

18.2 Tjänstgöringens varaktighet

Ordförandens mandatperiod är obegränsad.

Ordförandens mandatperiod upphör antingen genom dennas död, avgång, entledigande från sitt uppdrag, utgången mandatperioden eller genom att ett konkurs- eller likvidationsförfarande inleds mot honom/henne.

Ordföranden kan avgå från sitt uppdrag med tre månaders varsel, som kan förkortas av ordföranden, som beslutar om ersättare för den avgående ordföranden.

18.3 Återkallelse

Ordföranden kan när som helst avsättas från sitt uppdrag genom beslut av ordföranden, utan krav på saklig grund och utan rätt till ersättning.

Dessutom kan ordföranden automatiskt entledigas utan ersättning i följande fall:

- Jäv för ordföranden, som är en fysisk person, att leda, förvalta eller kontrollera ett bolag eller en juridisk person, eller om ordföranden är förhindrad eller försatt i personlig konkurs.
- Rekonstruktion eller likvidation, förbud för ledningen eller upplösning av ordföranden som juridisk person.
- Uteslutning av ordföranden.

18.4 Ersättning

Ordföranden kan erhålla ersättning, vars villkor anges i utnämningsbeslutet. Den kan vara fast eller proportionell, eller både fast och proportionell mot vinst eller försäljning.

Därutöver ersätts ordföranden för representation och resekostnader mot uppvisande av kvitton.

Denna ersättning är föremål för det kontrollförfarande för reglerade avtal som anges i denna bolagsordning.

18.5 Ordförandens befogenheter

Ordföranden företräder bolaget gentemot tredje man och har de vidaste befogenheterna att under alla omständigheter agera för bolagets räkning inom ramen för bolagets ändamål.

Artikel 19. VERKSTÄLLANDE DIREKTÖR

19.1 Utnämning

Ordföranden kan utse en fysisk eller juridisk person att biträda honom som verkställande direktör.

Den juridiska personen verkställande direktör företräds av sin juridiska företrädare om den inte, vid tidpunkten för utnämningen eller när som helst under mandatperioden, utser en person som är särskilt bemyndigad att företräda honom som sin representant.

När en juridisk person utses till verkställande direktör omfattas dess styrelseledamöter av samma villkor och skyldigheter och ådrar sig samma civilrättsliga och straffrättsliga ansvar som om de vore verkställande direktör i eget namn, utan att det påverkar det solidariska ansvaret för den juridiska person som de leder.

Den verkställande direktören kan ha ett anställningsavtal med bolaget.

19.2 Tjänstgöringens längd

Verkställande direktörens mandatperiod fastställs i utnämningsbeslutet och får inte överskrida ordförandens mandatperiod.

Om ordföranden upphör att inneha sitt uppdrag ska dock verkställande direktören kvarstå i tjänst till dess att en ny ordförande utsetts, om inte aktieägarna beslutar annat.

Verkställande direktörens mandatperiod upphör antingen genom hans död, uppsägning, entledigande från sin tjänst, utgången av hans mandatperiod eller genom att ett konkurs- eller likvidationsförfarande inleds mot honom.

Verkställande direktören kan avsäga sig sitt uppdrag genom att skicka ett rekommenderat brev till ordföranden med tre månaders uppsägningstid, vilken kan förkortas när ordföranden utser en ny verkställande direktör som ska ersätta den avgående verkställande direktören.

19.3 Återkallelse

Verkställande direktören kan när som helst entledigas utan förklaring genom beslut av ordföranden. Detta entledigande ger inte rätt till någon ersättning.

Dessutom avskedas verkställande direktören automatiskt, utan ersättning, i följande fall:

- Förbud mot att leda, förvalta eller kontrollera ett företag eller en juridisk person, oförmåga eller personlig konkurs för den verkställande direktören, en fysisk person.
- Rekonstruktion eller likvidation, förbud för ledningen eller upplösning av verkställande direktören som juridisk person.
- Uteslutning av vd.

19.4 Ersättning

Verkställande direktören kan erhålla ersättning, vars villkor anges i utnämningsbeslutet. Den kan vara fast eller proportionell, eller både fast och proportionell mot vinst eller försäljning.

Därutöver ersätts den verkställande direktören för representation och resekostnader mot uppvisande av kvitton.

19.5 Verkställande direktörens befogenheter

Verkställande direktören får utföra de löpande förvaltningsåtgärder som krävs för att driva bolagets verksamhet, med förbehåll för ordförandens vetorätt och eventuella begränsningar som anges i utnämningsbeslutet eller i ett senare beslut.

Verkställande direktören har inte befogenhet att företräda bolaget i förhållande till tredje part.

Artikel 20. AVTAL MELLAN BOLAGET OCH DESS STYRELSELEDAMÖTER ELLER AKTIEÄGARE

I enlighet med bestämmelserna i artikel L. 227-10 i den franska handelslagen lägger ordföranden eller, om sådan finns, revisorn fram en rapport till aktieägarna om de avtal som ingåtts direkt eller genom en mellanhand mellan bolaget och dess styrelseledamöter, en av dess styrelseledamöter, en av dess aktieägare som innehar mer än tio procent av rösterna eller, i fråga om ett intressebolag, det bolag som kontrollerar det i den mening som avses i artikel L. 233-3 i nämnda lag.

Aktieägarna röstar om denna rapport vid den stämma som ska godkänna bokslutet för det gångna året.

Ordföranden eller, om sådan finns, revisorn upprättar en rapport över de avtal som ingåtts under det gångna räkenskapsåret. Bolagsstämman beslutar varje år om denna rapport i samband med sitt årliga samråd om bolagets räkenskaper för det gångna räkenskapsåret.

Ovanstående bestämmelser gäller inte för avtal som ingås inom ramen för den löpande verksamheten och på normala villkor.

Avtal som inte godkänns ska dock fortsätta att gälla, varvid den berörda personen och, i förekommande fall, ordföranden och andra ledande befattningshavare ska bära eventuella konsekvenser som kan vara till skada för bolaget.

De förbud som anges i artikel L. 225-43 i den franska handelslagen gäller, på de villkor som anges i artikeln, för ordföranden och andra ledande befattningshavare i bolaget.

Artikel 21. LAGSTADGADE REVISORER

Utnämningen av en eller flera lagstadgade revisorer är obligatorisk i de fall som föreskrivs i lagar och andra författningar. Det är valfritt i alla andra fall.

En eller flera revisorssuppleanter utses samtidigt med den eller de huvudansvariga revisorerna, för samma mandatperiod, för att ersätta den eller de huvudansvariga revisorerna i händelse av vägran, förhinder, avgång eller dödsfall.

De lagstadgade revisorerna utses för sex räkenskapsår. Deras mandatperiod löper ut vid slutet av den årliga bolagsstämma som ska godkänna bokslutet för det sjätte räkenskapsåret.

Revisorerna utför sitt revisionsuppdrag i enlighet med lag. Deras permanenta uppdrag är att verifiera bolagets tillgångar och bokföringsdokument, att kontrollera att bolagets finansiella rapporter är sanningsenliga och rättvisande samt att rapportera till bolaget om sina iakttagelser. De får under inga omständigheter blanda sig i bolagets förvaltning.

De lagstadgade revisorerna inbjuds att delta i eventuella samråd med bolagsstämman.

Artikel 22. SOCIAL REPRESENTATION

Företagsrådets delegater, om det finns ett sådant, utövar de rättigheter som anges i artikel L. 232362 i den franska arbetslagen tillsammans med ordföranden. För detta ändamål kommer styrelsen att sammankalla ett möte minst en gång per kvartal och i synnerhet när årsbokslutet upprättas.

Företagsrådet ska informeras om kollektiva beslut på samma villkor som aktieägarna.

Begäran om registrering av förslag till beslut som lagts fram av företagsrådet ska skickas på något skriftligt sätt av en företagsrådsrepresentant till ordföranden, tillsammans med texten till förslagen till beslut.

De ska vara inkomna till bolagets huvudkontor senast åtta dagar före bolagsstämman. Ordföranden bekräftar mottagandet av denna begäran inom tre dagar från mottagandet.

Artikel 23. KOLLEKTIVA BESLUT

Bolagsstämman är ensam behörig att fatta följande beslut:

- Godkännande av årsredovisning och vinstmedel.
- Godkännande av reglerade avtal.
- Utnämning av lagstadgade revisorer.
- Ökning, inlösen och minskning av aktiekapital.
- Omvandling av bolaget.
- Sammanslagning, uppdelning eller delöverlåtelse av tillgångar.
- Upplösning och likvidation av bolaget.
- Godkännande av aktieöverlåtelser.
- Aktiernas oavytterlighet.
- Upphävande av rösträtt och uteslutning av en aktieägare eller tvångsöverlåtelse av dennes aktier.
- Ökning av aktieägarnas åtaganden.
- Utnämning, entledigande och ersättning till styrelsens ordförande.
- Ändring av bolagsordningen, med undantag för flyttning av huvudkontor.

Alla andra beslut är ordförandens ansvar.

Artikel 24. FORM OCH FÖRFARANEN FÖR KOLLEKTIVA BESLUT

Kollektiva beslut fattas, enligt ordförandens gottfinnande, vid en bolagsstämma eller genom delägarnas samtycke som uttrycks i ett privat dokument. De kan också bli föremål för ett skriftligt samråd och tas med hjälp av elektroniska telekommunikationsmedel.

Beslut om fastställande av årsredovisning och vinstdisposition, ändring av aktiekapitalet, sammanslagning, uppdelning eller tillskott samt uteslutning av delägare ska dock fattas på bolagsstämma.

Alla aktieägare har rätt att delta i kollektiva beslut, personligen eller genom ombud, oavsett hur många aktier de äger. Aktieägaren måste styrka sin identitet och att sina aktier var registrerade på ett konto på dagen för det kollektiva beslutet.

Artikel 25. SKRIFTLIGT SAMRÅD

Vid skriftligt samråd ska ordföranden genom rekommenderat brev tillstålla varje aktieägare förslagen till beslut tillsammans med de handlingar som krävs för att informera aktieägarna.

Aktieägarna har fjorton dagar på sig från det att de mottagit förslaget till beslut att skicka sin röst till författaren av samrådet med rekommenderat brev.

En aktieägare som inte svarar inom den angivna tidsfristen anses ha avstått från att rösta.

Artikel 26. BOLAGSSTÄMMA

Bolagsstämmor sammankallas antingen av ordföranden eller av ett ombud som utses av ordföranden i handelsdomstolen som agerar i ett summariskt förfarande på begäran av en eller flera aktieägare som representerar minst fem procent av kapitalet eller på begäran av företagsrådet i en nödsituation, eller av den lagstadgade revisorn, om det finns en sådan.

Under likvidationsperioden sammankallas bolagsstämman av likvidatorn.

Kallelse till sammanträde ska ske genom skriftligt meddelande fjorton dagar före sammanträdesdagen och ska innehålla uppgift om dag, tid och plats för sammanträdet samt dagordning. Bolagsstämman får dock sammankallas muntligen och utan dröjsmål om samtliga aktieägare samtycker till det.

Dagordningen bestäms av den person som utfärdar inbjudan.

En eller flera aktieägare som tillsammans företräder minst tio (10) procent av aktiekapitalet får begära att ett förslag till beslut ska tas upp på dagordningen för bolagsstämman genom skriftligt meddelande. Sådan begäran måste vara huvudkontoret tillhanda senast fem dagar före stämman. Ordföranden bekräftar mottagandet av denna begäran inom tre dagar från mottagandet.

Bolagsstämman får inte behandla något ärende som inte finns upptaget på dagordningen. Den kan dock under alla omständigheter avsätta ordföranden eller en eller flera av dess tjänstemän och ersätta dem.

Aktieägare får vid bolagsstämma företrädas av annan aktieägare eller av tredje man med giltig fullmakt. Varje fullmakthavare kan inneha ett obegränsat antal fullmakter.

Uppdrag får lämnas genom alla former av skriftlig kommunikation, i synnerhet per fax.

När det gäller distansröstning med hjälp av ett elektroniskt röstningsformulär eller en fullmaktsröst som avges genom elektronisk signatur, sker detta på de villkor som anges i gällande bestämmelser, antingen i form av en säker elektronisk signatur i den mening som avses i dekret 2001-272 av den 30 mars 2001, eller i form av en tillförlitlig identifieringsprocess som garanterar dess koppling till den handling som den avser.

Närvarande aktieägare och ombud undertecknar en närvarolista, till vilken bifogas fullmakter för respektive ombud. Den har certifierats som korrekt av stämmans presidium.

Bolagsstämma hålls på bolagets huvudkontor eller på annan plats som anges i kallelsen till stämman.

Stämman leds av ordföranden eller, i dennas frånvaro, av en av stämman utsedd ledamot.

Bolagsstämman utser bland sina ledamöter en sekreterare.

Artikel 27. MAJORITETSREGLER

Rösträtten för aktier är proportionell mot den andel av kapitalet som aktierna representerar. Varje aktie berättigar till en röst.

Kollektiva beslut om ändring av bolagsordningen, med undantag för sådana beslut för vilka enhällighet krävs enligt lag, ska fattas av en majoritet av de röstberättigade ledamöterna.

Artikel 28. PROTOKOLL FRÅN KOLLEKTIVA BESLUT

Vid bolagsstämman fattade kollektiva beslut antecknas i protokoll, som undertecknas av ordföranden och sekreteraren och förs in i ett särskilt register eller på numrerade lösblad.

Protokollet ska innehålla uppgift om plats och datum för samrådet, vilka aktieägare som varit närvarande och företrädare samt vem som i övrigt har deltagit i hela eller delar av överläggningen, vilka handlingar och upplysningar som i förväg har kommunicerats med aktieägarna, en sammanfattning av överläggningarna samt beslutstexten och, för varje beslut, resultatet av omröstningen.

Om ett kollektivt beslut är resultatet av ett enhälligt samtycke från aktieägarna som uttrycks i en handling, måste denna handling nämna de handlingar och den information som tidigare kommunicerats till delägarna. Den skrivs under av samtliga aktieägare och förs in i den särskilda aktieboken eller på numrerade sidor.

Kopior av eller utdrag ur protokoll från kollektiva beslut ska vara giltigt bestyrkta av ordföranden eller en behörig företrädare.

Artikel 29. AKTIEÄGARES RÄTT TILL INFORMATION

Oavsett vilken samrådsmetod som används måste aktieägarna informeras i förväg om varje beslut, inklusive dagordningen, resolutionstexten och alla handlingar och upplysningar som gör det möjligt för dem att fatta ett välgrundat beslut om den eller de resolutioner som läggs fram för deras godkännande.

De rapporter som upprättas av ordföranden ska skickas till aktieägarna, på bolagets bekostnad, fjorton dagar före dagen för samrådet, tillsammans med årsredovisningen och, i förekommande fall, koncernredovisningen för det senaste räkenskapsåret, vid tidpunkten för det kollektiva beslutet om godkännande av dessa finansiella rapporter.

Aktieägare får när som helst på bolagets huvudkontor ta del av, och vid behov ta kopior av, bolagets aktuella bolagsordning och, för de tre senaste räkenskapsåren, bolagsregister, årsredovisningar, resultaträkningar för de fem senaste räkenskapsåren, koncernredovisningar, rapporter och handlingar som lämnats till aktieägarna i samband med kollektiva beslut.

Artikel 30. RÄKENSKAPSÅR

Varje räkenskapsår omfattar ett år och börjar den 1 juli och slutar den 30 juni.

Undantagsvis kommer det första räkenskapsåret att inledas på dagen för Bolagets registrering i Registre du Commerce et des Sociétés och avslutas den 30 juni 2022.

Artikel 31. INVENTARIER - ÅRSREDOVISNING

Bolagets transaktioner bokförs regelbundet i enlighet med lag och normal affärspraxis.

I slutet av varje räkenskapsår inventerar ordföranden de olika tillgångar och skulder som finns vid denna tidpunkt och upprättar årsbokslutet bestående av balansräkning, resultaträkning och noter i enlighet med gällande lagar och förordningar.

Den upprättar även en balansräkning som beskriver tillgångar och skulder och visar eget kapital separat, en resultaträkning som sammanfattar årets intäkter och kostnader samt noter som kompletterar och kommenterar informationen i balansräkningen och resultaträkningen.

Även vid utebliven eller otillräcklig vinst görs nödvändiga avskrivningar och avsättningar. Beloppet av bundna, godkända eller garanterade åtaganden visas i slutet av balansräkningen.

Ordföranden upprättar en förvaltningsberättelse som innehåller den information som krävs enligt lag.

I enlighet med bestämmelserna i artikel L. 225-184 i den franska handelslagen upprättas varje år en särskild rapport som informerar aktieägarna om de transaktioner som genomförts inom ramen för de aktieoptioner som bolaget beviljat var och en av sina ledande befattningshavare.

Alla dessa dokument görs tillgängliga för bolagets eventuella revisor(er) i enlighet med lagar och andra bestämmelser.

Inom sex månader efter räkenskapsårets utgång eller, vid förlängning, inom den tid som anges i ett domstolsbeslut, måste aktieägarna fatta ett kollektivt beslut om årsredovisningen, baserat på förvaltningsberättelsen och, i förekommande fall, rapporten från den eller de lagstadgade revisorerna. När bolaget upprättar koncernredovisning läggs den fram på stämman tillsammans med koncernförvaltningsberättelsen och revisionsberättelsen.

Artikel 32 FÖRDELNING OCH ANVÄNDNING AV RESULTATET

Resultaträkningen, som är en sammanställning av årets intäkter och kostnader, visar årets resultat efter avdrag för avskrivningar och avsättningar.

Minst fem procent av årets resultat, med avdrag för tidigare års förluster, avsätts till reservfond. Detta avdrag upphör att vara obligatoriskt när reservfonden når upp till en tiondel av aktiekapitalet. Det återupptas när den lagstadgade reserven av någon anledning understiger denna tiondel.

Till förfogande stående vinstmedel utgörs av årets resultat med avdrag för balanserade förluster och eventuella belopp som enligt lag och bolagsordning ska avsättas till reservfond samt eventuella balanserade vinstmedel.

Från denna vinst får bolagsstämman dra av de belopp som den anser lämpliga att avsätta till valfria, ordinarie eller extraordinära reserver eller att överföra i ny räkning.

Eventuellt överskott ska fördelas mellan samtliga aktieägare i förhållande till deras andel i kapitalet.

Bolagsstämman kan dessutom besluta att dela ut belopp som dragits av från tillgängliga reserver, med uttryckligt angivande av de reservposter från vilka avdragen görs. Utdelningar dras dock av i första hand från årets vinst.

Förutom vid kapitalminskning får ingen utdelning ske till aktieägarna om det egna kapitalet är, eller till följd av kapitalminskningen skulle bli, lägre än kapitalbeloppet med tillägg för sådana reserver som enligt lag eller bolagsordning inte får delas ut. Omvärderingsreserven är inte tillgänglig för utdelning. Det får helt eller delvis införlivas med kapitalet.

Eventuella förluster balanseras i ny räkning efter det att årsredovisningen har godkänts av bolagsstämman och avräknas mot efterföljande års vinster till dess de upphört.

Artikel 33. UTBETALNING AV UTDELNING - DELBETALNINGAR

Villkoren för utbetalning av kontantutdelning fastställs genom ett kollektivt beslut av aktieägarna eller, om så inte är fallet, av ordföranden.

Kontantutdelning måste dock betalas ut senast nio månader efter räkenskapsårets utgång, såvida inte denna period förlängs genom domstolsbeslut.

Om en under räkenskapsåret eller vid dess slut upprättad och av revisor bestyrkt balansräkning utvisar att bolaget efter föregående räkenskapsårs utgång, sedan erforderliga avskrivningar och avsättningar gjorts och efter avdrag för eventuell förlust i ny räkning och belopp som enligt lag eller bolagsordning ska avsättas till reservfond, har gått med vinst, får efter beslut av ordföranden interimistisk utdelning lämnas innan årsredovisningen fastställs. Storleken på dessa delbetalningar får inte överstiga den vinst som fastställts på detta sätt.

Ingen aktieägare kan krävas på återbetalning av utdelning, om inte utdelningen skett i strid med lag och bolaget kan visa att mottagarna var medvetna om utdelningens oriktiga karaktär vid den tidpunkt då den gjordes eller inte kunde ha varit omedvetna om den med hänsyn till omständigheterna, i förekommande fall kan återbetalning krävas i upp till tre år efter att den utbetalats.

Utdelning som inte begärs inom fem år från utbetalningen preskriberas.

Artikel 34. EGET KAPITAL SOM UNDERSTIGER HÄLFTEN AV AKTIEKAPITALET

Om bolagets egna kapital till följd av de förluster som redovisats i räkenskaperna understiger hälften av aktiekapitalet, ska ordföranden inom fyra månader efter det att förlustredovisningen godkänts samråda med aktieägarna för att avgöra om bolaget ska upplösas i förtid.

Om bolaget inte likvideras ska dess kapital minskas med belopp motsvarande den del av förlusten som inte har förts till reservfonden inom den tid som anges i lag, om inte det egna kapitalet inom denna tid åter uppgår till minst hälften av aktiekapitalet.

I samtliga fall ska aktieägarnas gemensamma beslut offentliggöras i enlighet med lagar och andra bestämmelser.

Om dessa bestämmelser inte följs kan varje berörd part ansöka hos domstol om att bolaget ska upplösas. Detsamma gäller om bolagsstämman inte har kunnat fatta giltiga beslut. Domstolen får dock inte upplösa bolaget om situationen har återställts när den avgör målet i sak.

Artikel 35. OMBILDNING AV BOLAGET

Bolaget kan ombildas till annan bolagsform genom ett kollektivt beslut av aktieägarna enligt de villkor som anges i lag.

Omvandling till ett handelsbolag kräver samtycke från samtliga delägare. I detta fall gäller inte de villkor som anges ovan.

Omvandlingen till ett enkelt kommanditbolag eller ett kommanditaktiebolag beslutas i enlighet med villkoren för ändring av bolagsordningen och med samtycke av var och en av de aktieägare som samtycker till att bli komplementärer på grund av deras solidariska ansvar för bolagets skulder.

Beslut om ombildning till aktiebolag fattas i enlighet med de villkor som gäller för ändring av bolagsordningen i denna bolagsform.

All form av ombildning som skulle medföra antingen en ökning av aktieägarnas åtaganden eller en ändring av de bestämmelser i denna bolagsordning som kräver aktieägarnas samtycke måste beslutas av aktieägarna enhälligt.

Artikel 36. UPPLÖSNING - LIKVIDATION

Bolaget upplöses i de fall som föreskrivs i lag och, om det inte förlängs, vid utgången av den tid som anges i bolagsordningen, eller efter ett kollektivt beslut av aktieägarna som fattas enligt de villkor som anges i denna bolagsordning.

En eller flera likvidatorer utses sedan genom detta kollektiva beslut.

Likvidatorn företräder bolaget. Den har de bredaste befogenheterna att realisera tillgångarna, även vid uppgörelse i godo. Den har befogenhet att betala borgenärer och att fördela det tillgängliga saldot mellan aktieägarna.

Bolagsstämman kan bemyndiga bolaget att fortsätta nuvarande verksamhet eller att inleda ny verksamhet för likvidationsändamål.

Nettobehållningen från likvidationen, efter återbetalning till var och en av aktieägarna av det nominella och icke amorterade beloppet för deras aktier, fördelas mellan aktieägarna i förhållande till deras innehav av aktiekapitalet.

Eventuella förluster ska bäras av aktieägarna upp till det belopp som motsvarar deras investeringar.

För det fall samtliga aktier innehas av en enda aktieägare ska, om den enda aktieägaren är en juridisk person, upplösningen av bolaget medföra att bolagets samtliga tillgångar och skulder övergår till den enda aktieägaren i enlighet med bestämmelserna i artikel 1844-5 i den franska civillagen.

Artikel 37. TVISTER

Tvister, som under bolagets verksamhetstid eller under dess likvidation kan uppkomma mellan bolaget och dess aktieägare eller mellan aktieägarna inbördes, rörande bolagets angelägenheter eller tolkningen eller tillämpningen av denna bolagsordning, ska avgöras enligt lag och underställas behörig domstol.